

¹وَأِذَا قَرَّبَ أَحَدُ قُرْبَانَ تَقْدِمَةِ لِلرَّبِّ، يَكُونُ قُرْبَانُهُ مِنْ دَقِيقٍ. وَيَسْكُبُ عَلَيْهَا زَيْتًا، وَيَجْعَلُ عَلَيْهَا لُبَانًا.² وَيَأْتِي بِهَا إِلَى بَنِي هَارُونَ الْكَهَنَةِ، وَيَقِضُ مِنْهَا مِلءَ قَبْضَتَيْهِ مِنْ دَقِيقِهَا وَزَيْتِهَا مَعَ كُلِّ لُبَانِهَا. وَيُوقِدُ الْكَاهِنُ يَدَكَارَهَا عَلَى الْمَذْبُوحِ، وَفُودَ رَائِحَةِ سُورٍ لِلرَّبِّ.³ وَالْبَاقِي مِنَ التَّقْدِمَةِ هُوَ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ. فُدْسُ أَقْدَاسٍ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ.⁴ وَإِذَا قَرَّبْتَ قُرْبَانَ تَقْدِمَةٍ مَحْبُورَةٍ فِي سُورٍ، تَكُونُ أَفْرَاصًا مِنْ دَقِيقٍ، فَطِيرًا مَلْتَوَةً بِزَيْتٍ، وَرِقَاقًا فَطِيرًا مَدْهُوَةً بِزَيْتٍ.⁵ وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُكَ تَقْدِمَةً عَلَى الصَّاحِ تَكُونُ مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوَةً بِزَيْتٍ، فَطِيرًا.⁶ تُغْتَا فُتَانًا وَتَسْكُبُ عَلَيْهَا زَيْتًا. إِنَّهَا تَقْدِمَةٌ.⁷ وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُكَ تَقْدِمَةً مِنْ طَاجِنٍ، فَمِنْ دَقِيقِ بَزَيْتٍ تَعْمَلُهُ.⁸ فَتَأْتِي بِالتَّقْدِمَةِ الَّتِي تُضَطْعُ مِنْ هَذِهِ إِلَى الرَّبِّ وَتُقَدِّمُهَا إِلَى الْكَاهِنِ، فَيَذْنُو بِهَا إِلَى الْمَذْبُوحِ. وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنَ التَّقْدِمَةِ يَدَكَارَهَا وَيُوقِدُ عَلَى الْمَذْبُوحِ وَفُودَ رَائِحَةِ سُورٍ لِلرَّبِّ.¹⁰ وَالْبَاقِي مِنَ التَّقْدِمَةِ هُوَ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ، فُدْسُ أَقْدَاسٍ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ.¹¹ كُلُّ التَّقْدِمَاتِ الَّتِي تُقَرَّبُوهَا لِلرَّبِّ لَا تُضَطْعُ حَمِيرًا، لِأَنَّ كُلَّ حَمِيرٍ وَكُلَّ عَسَلٍ لَا تُوقِدُوا مِنْهَا وَفُودًا لِلرَّبِّ.¹² قُرْبَانَ أَوَائِلٍ تُقَرَّبُوهَا لِلرَّبِّ. لَكِنْ عَلَى الْمَذْبُوحِ لَا يَضَعْدَانِ لِرَائِحَةِ سُورٍ.¹³ وَكُلُّ قُرْبَانٍ مِنْ تَقْدِمِكَ بِالْمِلْحِ تَمْلُحُهُ، وَلَا تُحْلِ تَقْدِمَتَكَ مِنْ مِلْحِ عَهْدِ إِلَهِكَ. عَلَى جَمِيعِ قَرَابِينِكَ تُقَرَّبُ مِلْحًا.¹⁴ وَإِنْ قَرَّبْتَ تَقْدِمَةَ بَاكُورَاتٍ لِلرَّبِّ فَقَرَبِكًا مَسُوبًا بِالنَّارِ. جَرِيشًا سَوِيْقًا تُقَرَّبُ تَقْدِمَةَ بَاكُورَاتِكَ. وَتَجْعَلُ عَلَيْهَا زَيْتًا وَتَضَعُ عَلَيْهَا لُبَانًا. إِنَّهَا تَقْدِمَةٌ.¹⁶ فَيُوقِدُ الْكَاهِنُ يَدَكَارَهَا مِنْ جَرِيشِهَا وَزَيْتِهَا مَعَ جَمِيعِ لُبَانِهَا وَفُودًا لِلرَّبِّ.

¹Wenn eine Seele dem HERRN ein Speisopfer tun will, so soll es von Semmelmehl sein, und sie sollen Öl darauf gießen und Weihrauch darauf legen{~}²und es also bringen zu den Priestern, Aarons Söhnen. Da soll der Priester seine Hand voll nehmen von dem Semmelmehl und Öl, samt dem ganzen Weihrauch und es anzünden zum Gedächtnis auf dem Altar. Das ist ein Feuer zum süßen Geruch dem HERRN.³Das übrige aber vom Speisopfer soll Aarons und seiner Söhne sein. Das soll ein Hochheiliges sein von den Feuern des HERRN.⁴Will er aber sein Speisopfer tun vom Gebackenen im Ofen, so nehme er Kuchen von Semmelmehl, ungesäuert, mit Öl gemengt, oder ungesäuerte Fladen, mit Öl bestrichen.⁵Ist aber dein Speisopfer etwas vom Gebackenen in der Pfanne, so soll's von ungesäuertem Semmelmehl mit Öl gemengt sein;⁶und sollst's in Stücke zerteilen und Öl darauf gießen, so ist's ein Speisopfer.⁷Ist aber dein Speisopfer etwas auf dem Rost Geröstetes, so sollst du es von Semmelmehl mit Öl machen⁸und sollst das Speisopfer, das du von solcherlei machen willst dem HERRN, zu dem Priester bringen; der soll es zu dem Altar bringen{~}⁹und des Speisopfers einen Teil abzuheben zum Gedächtnis und anzünden auf dem Altar. Das ist ein Feuer zum süßen Geruch dem HERRN.¹⁰Das übrige aber soll Aarons und seiner Söhne sein. Das soll ein Hochheiliges sein von den Feuern des HERRN.¹¹Alle Speisopfer, die ihr dem HERRN opfern wollt, sollt ihr ohne Sauerteig machen; denn kein Sauerteig noch Honig soll dem HERRN

Leviticus 2

zum Feuer angezündet werden.¹² Unter den Erstlingen sollt ihr sie dem HERRN bringen; aber auf den Altar sollen sie nicht kommen zum süßen Geruch.¹³ Alle deine Speisopfer sollst du salzen, und dein Speisopfer soll nimmer ohne Salz des Bundes deines Gottes sein; denn in allem deinem Opfer sollst du Salz opfern.¹⁴ Willst du aber ein Speisopfer dem HERRN tun von den ersten Früchten, so sollst du Ähren, am Feuer gedörret, klein zerstoßen und also das Speisopfer deiner ersten Früchte opfern;¹⁵ und sollst Öl darauf tun und Weihrauch darauf legen, so ist's ein Speisopfer.¹⁶ Und der Priester soll einen Teil von dem Zerstoßenen und vom Öl mit dem ganzen Weihrauch anzünden zum Gedächtnis. Das ist ein Feuer dem HERRN.